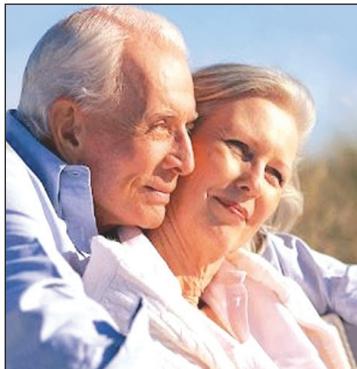




Visagino savivaldybė informuoja

Висагинское самоуправление информирует



## Spalio 1 d. – Tarptautinė pagyvenusių žmonių diena

Ne vienas televizijos, radijo žinių kanalas įvardijo, kad Visaginas – tai puiki vieta pasitikti senatvę bei prasmingai, nenuobodžiai ja mėgautis.

Tai ne tik įstaigų ar atskirų žmonių, bet ir pačių Visagino senjorų nuopelnas!

Šiandien, girdėdami senjorų lūkesčius, džiaugsmus ir rūpesčius kasdieniamie miesto gyvenime, norime nuoširdžiai padėkoti už įsitraukimą,

aktyvumą, miesto garsinimą, organizuotumą, pilietiškumą, iniciatyvumą ir entuziazmą, kurio dažnai pritrūksta ir patys jauniausi miesto gyventojai.

Tegul ši diena įkvepia Jus didžiuotis savo brandžiu amžiumi, rūpintis savimi ir savo aplinka.

Būkite laimingi ir sveiki, brangūs Visagino senjorai

## 1 октября – Международный день пожилых людей

Множество новостных телевизионных и радио каналов заявили, что Висагинас – отличное место, чтобы встретить старость и осмысленно, не скучая, наслаждаться ею. Это заслуга не только учреждений, но и самих сеньоров Висагинаса!

Сегодня, видя радости и заботы сеньоров в повседневной городской жизни, мы хотим искренне поблагодарить их за участие, ак-

тивность, популяризацию города, организованность, гражданственность, инициативу и энтузиазм, которых часто не хватает даже юным горожанам города.

Пусть этот день пожилых людей вдохновит вас гордиться своим зрелым возрастом, заботиться о себе и своем окружении.

Будьте счастливы и здоровы, дорогие сеньоры Висагинаса!

## Spalio 1 d. – Pasaulinė muzikos diena

„Muzika – tai Dievo pasiuntinis, atsiystas judinti švelniausias ir geriausias mūsių sielos stygas, raminti širdis, suvargusias gyvenimo rūpesčiuose, gulti iš jų melus, nedorybes, pavydus, neapykantatas.“

Mikalojus Konstantinas Čiurlionis

Tegu muzika paskatinus Jus mėgauantis kiekviena diena, siekti aukštumų ir matytis prasmę kiekvienam žingsnyje. Tegul skamba muzika! Tegul ji įkvepia ir vienija!

Su Pasauline muzikos diena!

## 1 октября – Всемирный день музыки

«Музыка есть посланник Божий, посланный тронуть самые мягкие и лучшие струны нашей души, успокаивать сердца, уставшие от житейских забот, изгнать из них ложь, пороки, зависть и ненависть.»

Микалоюс Константинас Чюрлёнис

Уважаемые музыканты, исполнители и композиторы!

Благодарим вас за то, что успокаиваете наши сердца, украшаете наши будни и дарите отдых нашим душам.



## Spalio pirmasis šeštadienis – Kūno kultūros ir sporto diena

Kūno kultūros ir sporto misija – ugdyti sveiką ir fiziškai aktyvią visuomenę, kuri įvardinta ne tik Visagino savivaldybės strateginiame plane, bet ir aktyviai įgyvendinama praktikoje, suteikiant įvairaus amžiaus visaginičiams visas galimybes ir prieigą praktikuoti kūno kultūrą.

Tik dėl tokio požiūrio – pagarbos sportinei veiklai – mes galime didžiuo-

tis savo sportininkų pasiekimais ir mūsų miesto garsinimui!

Gerbiai sportininkai, treneriai, sporto entuziastai, dėkojame už sporto žinutės visuomenėje sklaidą, bendruomenės ugdymą ir atsidavimą šiai veiklai. Visiems sportuojuantiems linkime, kad sportas teiktų tik pozityviausias emocijas, sékmės, sveikatos, išvermės ir neblėstančios energijos!



Миссия физкультуры и спорта заключается в развитии здорового и физически активного общества. Это указано в стратегическом

плане Висагинского самоуправления и активно реализуется на практике, предоставляя жителям Висагинаса всех возрастов все возможности и доступ к занятиям физической культурой.

Только благодаря уважению к спортивной деятельности мы можем гордиться достижениями спортсменов нашего города!

Уважаемые спортсмены, тренеры, любители спорта!

Благодарим вас за распространение информации о спорте и приверженность этой деятельности. Желаем всем, кто занимается спортом, чтобы он дарил только самые положительные эмоции, здоровье, выносливость и нескончаемую энергию!



## Spalio 2-oji – Policijos (Angelų sargų) diena

Gerbiai Visagino policijos pareigūnai ir pareigūnės!

Šiandien nuostabi proga dar kartą padėkoti už Jūsų nuoširdžias pastangas stiprinti gyventojų pasitikėjimą policijos pareigūnais, Jūsų atliekamą prevencinę ir švietėjiską veiklą, lemiančią saugesnes miesto gatves, draugiškesnį kaimynystę ir laimingesnius miesto žmones!

Visagino bendruomenės vardu dėkojame už Jūsų išvermės ir iššūkių kupiną darbą, kurį vykdote su meile ir atsidavimu.

Linkime Jums sveikatos, asmeninės laimės ir, be abejonių, kad Jus visiųs lydėtų Angelas sargas!

Ačiū už Jūsų pasirinkimą ginti, saugeti ir padėti!

Su profesine švente!

## 2 октября – День (Ангелов-хранителей) полиции

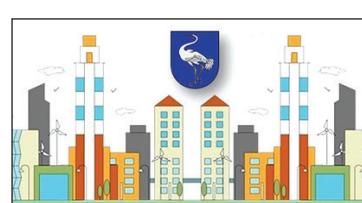
Уважаемые сотрудники полиции Висагинаса! Сегодня прекрасная возможность еще раз поблагодарить вас за ваши усилия по укреплению доверия горожан к сотрудникам полиции, вашу профилактическую деятельность, которая ведет к более безопасным улицам города, более дружелюбным районам и более счастливым горожанам!

От имени сообщества Висагинаса мы благодарим вас за вашу стойкость и сложную работу, которую вы выполняете с любовью и преданностью. Желаем вам здоровья, личного счастья и, конечно же, чтобы ваш Ангел-Хранитель всегда сопровождал вас! Спасибо за ваш выбор защищать, оберегать и помогать! С профессиональным праздником!

## Pirmasis spalio pirmadienis – Miestų ir būsto diena

Miestų ir būsto dienos proga sveikiname UAB „Visagino būstas“ bei visas Visagino miesto daugiaubučių namų bendrijas, užtikrinančias pa-

togų ir tvarkingą visaginiečių gyvenimą! Tegu kiekvieno iš Jūsų namai būna pripildyti laimės, džiugiesio, puikių naujienų ir aplinkinių meilės!



## Первый понедельник октября – Всемирный день городов и жилья

По случаю Дня городов и жилья поздравляем предприятие ЗАО «Visagino būstas» и все товарищество многоквартирных домов в городе Висагинас, которые

обеспечивают комфорт и порядок для жителей.

Пусть дома каждого из вас будут наполнены счастьем, радостью и прекрасными новостями!

## Spalio 5-oji – Tarptautinė mokytojų diena

Esame be galo dėkingi mokytojams, kurie pasirinko šią profesiją kaip savo pašaukimą.

Jūsų pasirinkimas ugdyti vaikus, būti su jaunimu, nenustoti tobulėti patiemis – yra viso gyvenimo, o ne tik nustatyto pamokų laiko darbas.

Tik Jūsų, nuolat atlaikančių švietimą ištikusius iššūkius ir randančių išeitį mokyti, déka mūsų vaikai sekmingai baigia mokyklas ir gali siekti pasirinkto kelio.

Gerbiai mokytojai ir mokyklų vadovai, dėkojame Jums už jaukią, saugią, šviesią aplinką, užtikri-

namą Visagino mokyklose, už Jūsų kruopštį, nuoseklų darbą ir visus mokinį pasiekimus, už kurių sėiasi Jūsų didžios pastangos ir atsidiavimas.

Mes didžiuojamės kiekvienu iš Jūsų, mieli Visagino mokytojai, ir linkeime, kad Jūsų niekuomet neapleistų šviesą, kurią kasdien išdalinate dešimtimis ir šimtmams mokinį.

Didžiuokitės savimi, skleiskite šviesą ir lai ta šviesa dominuoja Jūsų gyvenimė!

Su Tarptautine mokytojų diena, gerbiai Visagino mokytojai!

## 5 октября – Международный день учителя

Мы бесконечно благодарны учителям, избравшим эту профессию!

Ваш выбор воспитывать детей, быть с молодежью, не переставать совершенствоваться – это дело всей жизни, а не просто время, отведенное для уроков. Только благодаря вам, постоянно сталкивающимся с вызовами воспитания и обучения, наши дети успешно заканчивают школу и могут идти по избранному пути.

Уважаемые учителя и руководители школ!

Мы благодарим Вас за уютную, безопасную и светлую обстановку,

созданную в школах Висагинаса, за ваш тщательный, последовательный труд и все достижения учеников, за которыми скрываются ваши большие усилия и целеустремленность.

Мы гордимся каждым из вас, дорогие учителя, и надеемся, что вас никогда не покинет свет, который вы ежедневно распространяете среди десятков и сотен учеников.

Гордитесь собой, распространяйте свет и позвольте ему доминировать в вашей жизни!

С Международным днем учителя, дорогие учителя Висагинаса!



## Paramos Ukrainos išlaisvintų teritorijų žmonėms akcija Visagino savivaldybėje

Rugsėjo 23 d. Visagino savivaldybės meras E. Galaguz iniciavo pasitarimą dėl paramos Ukrainos išlaisvintų teritorijų žmonėms rinkimo organizavimo.

Pasitarime dalyvavo Visagino savivaldybės administracijos direktorius V. A. Bukauskas, Lietuvos Raudonojo Kryžiaus draugijos Visagino skyriaus direktorė Olga Novičkova

bei asociacijos „Laimingi vaikai“ atstovė Lilia Bachareva.

Pasitarimo metu nuspresta organizuoti pagalbą – maisto produktų ir higienos priemonių rinkimo akciją Visagino savivaldybės prekybos centrose, o suaukotas prekes pristatyti tarpininkaujant Ukrainos išlaisvintų teritorijų gyventojų giminaičiams, iškūrusiems Visagine.



### Сбор помощи для жителей освобождённых территорий Украины

23 сентября мэр Висагинского муниципалитета Э. Гагазузицировал совещание по организации сбора помощи для жителей освобожденных территорий Украины.

На встрече присутствовали: директор администрации Висагинского самоуправления – В. А. Букаускас, директор Висагинского отделения Литовского общества Красного Креста – Ольга Новичкова, и представитель ассоциа-

ции «Laimingi vaikai» Лилия Бахарева.

В ходе встречи было принято решение организовать помощь – акцию по сбору продуктов питания и средств гигиены в муниципальных торговых центрах Висагинаса, и доставить пожертвованные товары через посредничество родственников жителей освобожденных территорий Украины, находящихся в Висагинасе.

### Gerbiami Visagino gyventojai!

Jau ne kartą parodėme, kad kartu esame viena galinga jėga. Dar kartą asmeniškai reiškiu Jums nuoširdžiausią padėką už bendradarbiavimą, padedant nuo Rusijos agresijos nuvertėjusiems Ukrainos žmonėms. Šiandien, tikėdamas Jūsų gerumu, kviečiu Jus susitelkti dar kartą.

Visaginė kreipiasi išlaisvintų Ukrainos teritorijų žmonės. Artėja žvarbiniama, o nuo Rusijos agresijos nuvertėjusių ukrainiečių neturi kasdienai reikalingų produktų – maisto, higienos prekių. Jie šaukiasi pagalbos, į kurią labai prašau Jūsų atsilipti...

Visagino savivaldybė kartu su Lietuvos Raudonojo Kryžiaus draugijos Visagino skyriumi ir asociacija „Laimingi vaikai“ Visagino prekybos centrose organizuos maisto produktų ir higienos priemonių rinkimą. Ak-

cija vyks spalio 7–9 dienomis (penktadienį 16.00–18.00 val., šeštadienį 10.00–14.00 val., sekmadienį 11.00–14.00 val.).

Kviečiu Jus būti pilietiškais, garsių kalbėti apie situaciją nuo Rusi-

jos agresijos kenčiančioje Ukrainoje, ir aktyviai skleisti žinią asmeniniuose socialiniuose tinkluose apie organizuojamą paramą.

*Visagino savivaldybės meras  
Erlandas Galaguz*

jos agresijos kenčiančioje Ukrainoje, ir aktyviai skleisti žinią asmeniniuose socialiniuose tinkluose apie organizuojamą paramą.

*Visagino savivaldybės meras  
Erlandas Galaguz*

centruose Visaginasa. Акция пройдет 7–9 октября (пятница 16.00–18.00, суббота 10.00–14.00, воскресенье 11.00–14.00).

Я призываю проявить гражданственность, громче говорить о ситуации в Украине, страдающей от российской агрессии, и активно распространять информацию в личных социальных сетях об организованной поддержке.

*Мэр самоуправления  
Эрландас Галагуз*

## Visaginiečiai – Lietuvos futbolo čempionai



Prėjusį šeštadienį, rugsėjo 24 dieną, Vilniuje vyko paskutinės Lietuvos seniorų futbolo čempionato turų rungtynės. Mūsų regionui atstovavo komanda „Utenio senjorai“, kurios didžiąją dalį sudarė žaidėjai iš Visagino.

Paskutinėse rungtynėse, vykusiose respublikiniame stadione, Visagino žaidėjai, kartu žaidę su „Utenio senjorai“ komanda, užtikrintai įveikė šiauliencius ir klaipédiečius, o vilniučiams nepavyko nugalėti pagrindinių varžovų – Kauno komandos.

Taigi, čempionais taip pat tapo visaginiečiai: Sergejus Busarevas, Mihailas Ovčinikovas, Leonidas Sorochanas, Pavelas Chriačkovas, Jurijus Turočkinas. Pasiekta rezultatas svarbus ir malonus, tačiau tokiai renginiai metu ne mažiau svarbus bendravimas su žmonėmis iš kitų Lietuvos miestų, pasikeitimas nuomonėmis įvairias gyvenimo klausimais. Ypatingai smagu, kad turnyro metu Visagino miestui buvo skirta daug gražių žodžių.

*Galutinė Lietuvos futbolo čempionato (60+) 2022 jskaitos lentelė →*

Visagino savivaldybės pateikta informacija, paskelbta pagal sutartį Nr. 5-275 · Информация предоставлена Висагинским самоуправлением и публикуется по договору № 5-275

## Dėl visuomenės supažindinimo su planuojamos ūkinės veiklos poveikio aplinkai vertinimo ataskaita (2219 projektas)

Planuojamos ūkinės veiklos organizatorius: valstybės įmonė Ignalinos atominės elektrinė (toliau – VJ IAE); Elektrinės g. 4, K 47, Drūkšinių k., Visagino savivaldybė, LT-31152 Visaginas, www.iae.lt, tel. +370 386 28985, iae@iae.lt.

Poveikio aplinkai vertinimo (toliau – PAV) dokumentų rengėjas – VJ IAE. Įgaliotų asmenų kontaktinė informacija pateikiama žemiau.

Planuojamos ūkinės veiklos pavadinimas ir vieta: „IAE1-ojo ir 2-ojo blokų mažo druskingumo vandens kaupimo talpų (152/1,2A ir 152/1,2B past.) įrangos išmontavimas ir dezaktyvavimas (2219 projektas)“, VJ IAE teritorija, Visagino savivaldybė.

PAV subjektais, kurie pagal kompetenciją teiks išvadas dėl ataskaitos: Valstybinė atominės energetikos sau-

gos inspekcija; Nacionalinio visuomenės sveikatos centro prie Sveikatos apsaugos ministerijos Utenos departamento; Radiacinės saugos centras; Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie Vidaus reikalų ministerijos; Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos Panevėžio – Utenos teritorinis skyrius; Visagino savivaldybė.

Atsakingoji institucija, kuri priims sprendimą dėl planuojamos ūkinės veiklos poveikio aplinkai: Aplinkos apsaugos agentūra.

Su PAV ataskaita galima susipažinti:

- Visagino savivaldybėje Parko g. 14 (1-as aukštasis) – darbdienomis nuo 2022 m. rugpjūčio 28 d. iki 2022 m. spalio 28 d.;
- VJ IAE Komunikacijos skyriuje – darbo dienomisnuo 8.00 val. iki 16.00 val.;

IAE interneto svetainėje: [https://www.iae.lt/data/public/uploads/2022/09/152-12abpava\\_2022-09-14.pdf](https://www.iae.lt/data/public/uploads/2022/09/152-12abpava_2022-09-14.pdf).

Visuomenės supažindinimas su ataskaita:

PAV ataskaita bus pristatyta visuomenei 2022 m. spalio 28 d. 17.00 val. Visagino savivaldybės didžiojoje salėje.

Pasiūlymus PAV ataskaitai galima teikti (raštu, nurodant savo kontaktinius duomenis: paštą, el. paštą) PAV rengėjui: VJ Ignalinos AE, Elektrinės g. 4, K47, Drūkšinių k., 31152 Visagino m. savivaldybė, Aksionov@iae.lt, MedvedevO@iae.lt iki viešo susirinkimo pabaigos (2022 m. spalio 28 d.) (pasiūlymų kopijas pagal kompetenciją teikti PAV subjektams ir Aplinkos apsaugos agentūrai informacijai).

*Užsakymo nr. 3086*

## Kviečiame miesto gyventojus ir svečius pažymeti Tarptautinę pagyvenusių žmonių dieną šventės programa:

09–30 18 val. Visagino kultūros centro spektaklis „Trys gražuolės“, autorius V. Krasnogorovas, komedija, režisierė Birutė Davidovičė (Kultūros centro Draugystės salė).

10–01 12.00 dainų ir šokių festivalis „Laiko karoliai“. Dalyvauja: Visagino, Zarasų, Utenos meno saviveiklos kolektyvai (Kultūros centro Draugystės salė).

Organizatoriai: Visagino kultūros centras, Socialinių paslaugų centras. Rémėjas Visagino savivaldybė.

**Приглашаем жителей и гостей города отметить Международный день пожилых людей**  
**Праздничная программа:**

30.09 в 18.00 – спектакль Висагинского центра культуры «Три красавицы», автор В. Красногоров, комедия, режиссер Бируте Давидовиче (зал Культурного центра Драугисте).

01.10 в 12.00 – фестиваль песни и танца «Laiko karoliai». Участники концерта: творческие коллективы из Висагинаса, Зарасая, Утены и Турмантаса (зал Культурного центра Драугисте).

Организаторы: Висагинский центр культуры, Центр социальных услуг, при поддержке Висагинского самоуправления.

*Užsakymo nr. 3087*